



**ПУШИСТАЯ
ПОДРУГА**



Морская свинка идёт в школу



Зефирное волшебство



Клубничный корабль

ХОЛЛИ ВЕББ



#эксмодетство

Москва

2021

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
В26

Furry Friends #1:
SOPHIE'S SQUEAKY SURPRISE

Text copyright © Holly Webb, 2016
Cover and inside illustrations © Clare Elsom, 2016

Cover and inside illustrations reproduced
by permission of Scholastic Limited

The original edition is published and licensed by Scholastic
Children's Books, a division of Scholastic Limited.

Разработка серийного дизайна
Бориса Протопопова

Вебб, Холли.

В26 Морская свинка идёт в школу : [повесть] /
Холли Вебб ; [перевод с английского Т. Покидае-
вой]. — Москва : Эксмо, 2021. — 128 с. : ил.

ISBN 978-5-04-112127-3

В сказках на помощь девочкам обычно приходят феи. А Софи на помощь пришла... волшебная морская свинка! Её зовут Жозефина, и она обычно не показывается людям на глаза. Только у Софи проблемы в школе, и она не знает, как с этим справиться. Но Жозефина может всё! Даже пойти с Софи в школу и натворить там чудес...

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Покидаева Т., перевод на русский
язык, 2021
© Издание на русском языке, оформ-
ление.

ISBN 978-5-04-112127-3

ООО «Издательство «Эксмо», 2021

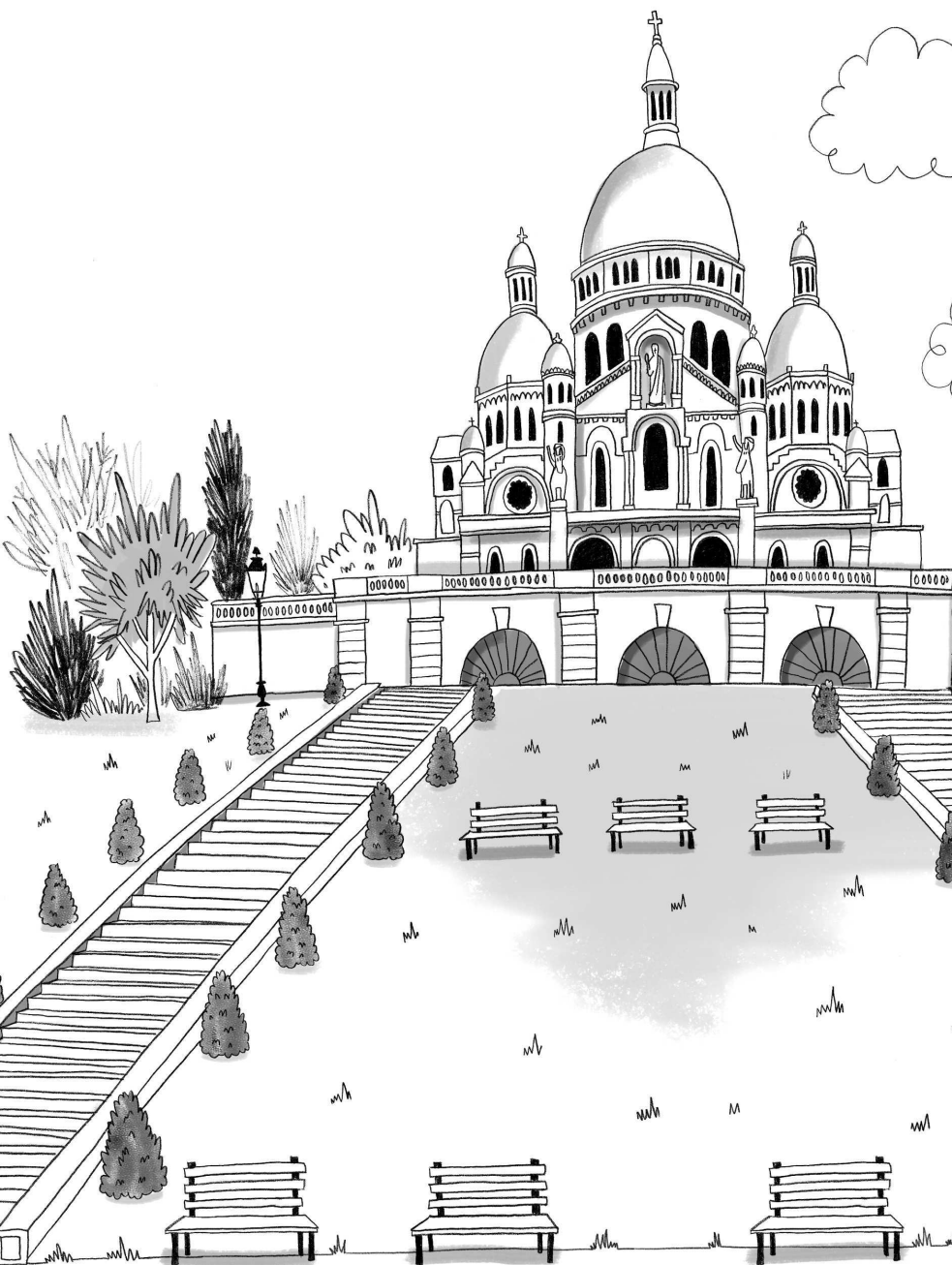
ЕВЕ И ФИБИ
С ОГРОМНОЙ БЛАГОДАРНОСТЬЮ ЭННИ —
НАМ ОБЯЗАТЕЛЬНО НАДО ВЕРНУТЬСЯ
В ПАРИЖ!





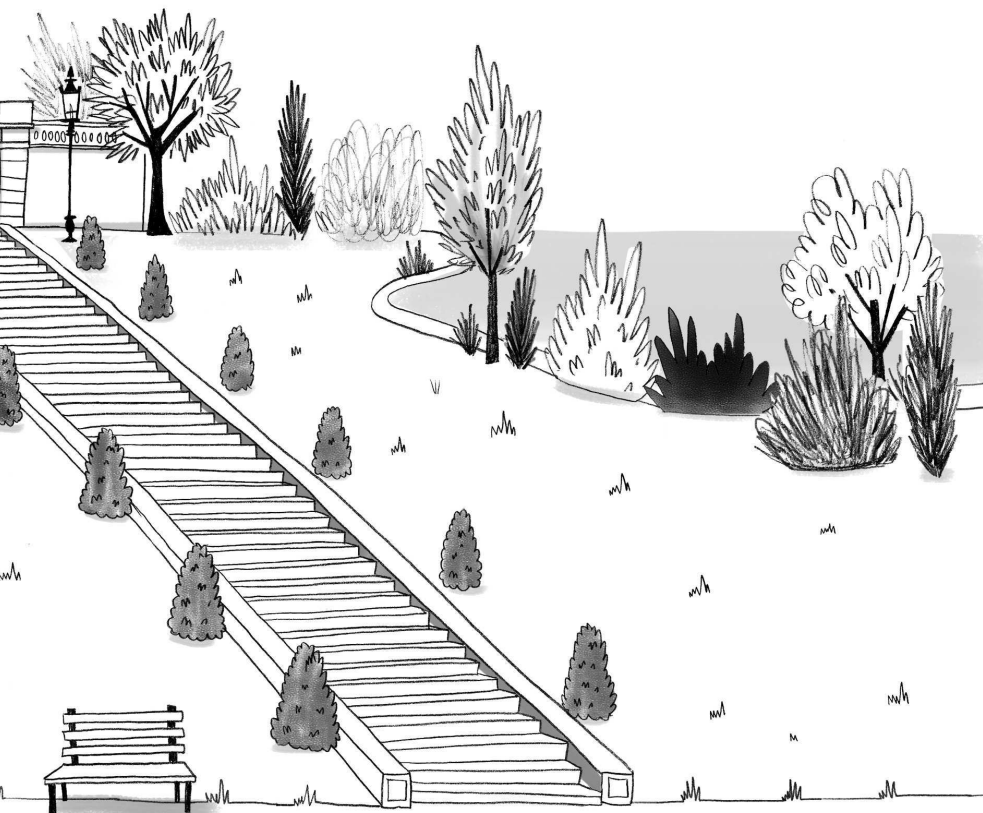
В большом городе в самом сердце Франции есть белая церковь, стоящая на холме. Из белого камня, с белыми же куполами, она похожа на свадебный торт, покрытый сахарной глазурью. Церковь очень старая и очень известная, и каждый день сотни людей приходят на неё посмотреть.

Они восхищаются её красотой, а потом, увидев длинную крутую лестницу, ведущую на вершину холма, тяжело вздыхают.



Это и вправду крутая лестница.

Но когда они поднимаются на самый верх, им открывается восхитительный вид на Париж. Весь город как на ладони: крыши, шпили, сверкающие купола, — поневоле засмотришься и забудешь о гудящих коленях.



Почти никто из залюбовавшихся чудесным видом не смотрит на белую лестницу и на крутые зелёные склоны холма. Никто не задумывается о том, что скрывается под холмом.

Что — или кто...

Лишь немногие знают этот секрет.



Глава первая

Софи смотрела на город, на блики солнца в оконных стёклах, на бескрайние крыши до самого горизонта. Своего дома отсюда она не видела — а может, видела, но просто не узнавала. Она плохо знала Париж, куда переехала совсем недавно. Город был очень красивый, но всё равно чужой. Софи вздохнула и облокотилась о балюстраду, положив подбородок на руки. Она



скучала по Лондону, по своему старому дому, по своей комнате и по коту Оскару. Пока они живут в Париже, за ним присматривает бабуля, но Софи уверена, что Оскар скучает по ней поч-

ти так же сильно, как она скучает по нему.

— На что смотришь? — Дэнни встал рядом с ней и перегнулся через каменную балюстраду.

— Просто смотрю, — рассеянно отозвалась Софи. — Отсюда красивый вид.

— Скукотень, — пробурчал Дэнни. — Сколько всё это тянется! Я, между прочим, уже голодный. — Он схватился за живот и притворился, что умирает от голода. Он сморщил нос, крылья которого подёргивались как у кролика, и Софи стало смешно. Она скосила глаза к носу и высунула язык, чтобы рассмешить Дэнни. В конце концов даже самый красивый на свете вид может наскучить, если смотреть на него СЛИШКОМ ДОЛГО.